



Kreisanzeiger

für den Landkreis Elbe-Elster

13. Tag der Ausbildung und Beschäftigung im Landkreis

Interesse an 1.550 regionalen Ausbildungsstellen war groß

Der 13. Tag der Ausbildung und Beschäftigung des Landkreises Elbe-Elster, welcher in diesem Jahr in der Doberlug-Kirchhainer Stadthalle stattgefunden hat, sorgte bei den Organisatoren für zufriedene Gesichter am Samstagnachmittag. Bereits bei den Begrüßungsworten des Landrates Christian Jaschinski war die Halle rappellvoll. Sowohl der Landrat, als auch der Vorsitzende der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Cottbus, Herr Heinz-Wilhelm Müller und der Geschäftsführer der BASF Schwarzheide GmbH, Herr Hans-Christian Marxen, bezeichneten die Veranstaltung als eine große Chance für die Jugendlichen und als ein Signal der Wirtschaft. Die Angebote in der Region sind durchaus vielfältig und die Chancen auf einen Ausbildungsplatz waren noch nie so gut wie jetzt. Rund 3.000 Gäste informierten sich an den 61 Ständen über das Ausbildungsangebot und damit über die Sicherung des Fachkräftenachwuchses in der Region. Die Verleihung des „Ausbildungs-Star 2011“ war ein Höhepunkt der Veranstaltung, mit dem das En-

gagement für kontinuierliche Ausbildung gewürdigt wurde. Mit der Privatfleischerei Gebr. Arnold aus Kraupa erhielt ein Unternehmen aus einer traditionellen Branche diesen Preis. Junior-Chef Matthias Arnold und Ausbildungsbeauftragte Ines Hennig nahmen den Preis aus den Händen von Landrat Christian Jaschinski entgegen und mussten im Anschluss viele Hände

schütteln. Momentan sind im Unternehmen 16 Auszubildende beschäftigt, seit der Gründung wurden mehr als 100 Jugendliche ausgebildet. In einem Kurzfilm, der mit Unterstützung des Elbe-Elster-Fernsehens aus Elsterwerda entstanden ist, konnten sich alle Gäste von der Vielfalt der Möglichkeiten überzeugen.

Lesen Sie weiter auf Seite 2.



Die Regionale Wirtschaftsförderungsgesellschaft als Veranstalter zählte in diesem Jahr mehr als 3.000 Besucher, die sich wie hier am Stand des Polizeischutzbereiches Elbe-Elster über Ausbildungsmöglichkeiten informierten.

■ Aus der Kreisverwaltung

Grundstein für Neubau
der Rettungswache
Finsterwalde gelegt 4



Landrat begrüßte
Kulturministerin Münch
- Gemeinsamer Besuch
von Schloss Neudeck 5

■ Jugend/Familie/Sport

Volkswandertag
findet erstmalig
in Sonnewalde statt 5

■ Bildung/Kultur

Kulturkalender 7

■ Vereine/Verbände

Kreisschau
der Rassekaninchen
im November 13

Anzeige 50 x 135

Besuchen Sie uns
im Internet unter:
www.landkreis-elbe-elster.de

Beilage:
Amtsblatt
für den Landkreis
Elbe-Elster

Fortsetzung Titelseite

Die Ausbildungsfibel 2011 feierte ebenfalls ihre Premiere. Die ersten Exemplare wurden durch Landrat Jaschinski offiziell übergeben. Während des Messtages hatten alle Interessierten die Möglichkeit das druckfrische Exemplar mit über 1.500 Ausbildungsplatzangeboten von 300 verschiedenen Unternehmen zu erhalten. In Zukunft ist die Fibel kostenfrei bei der Regionalen Wirtschaftsförderungsgesellschaft erhältlich und steht im Internet auf www.region-elbe-elster.de und auf www.landkreis-elbe-elster.de als Download zur Verfügung. Verteilt über den ganzen Tag, insbesondere in den Vormittagsstunden, nutzten die vornehmlich jun-

gen Besucher die Chance zum Gespräch mit den Ausstellern. Eine Vielzahl an Informationsmaterial über Ausbildungsmöglichkeiten war Begleiter auf dem Heimweg. Besonders erfreulich war aber auch, dass einige Vorstellungstermine und sogar Praktikumsplätze direkt vor Ort vereinbart wurden.

Traditionell wurde der Staffstab an den nächsten Ausrichter übergeben. Frau Gudrun Thieme-Schmidt, Wirtschaftsförderin der Stadt Doberlug-Kirchhain übergab diesen in die Hände des Bürgermeisters der Stadt Bad Liebenwerda, Herrn Thomas Richter, welcher sich besonders freute ankündigen zu dürfen, dass die Durchführung erstmals in einem Unternehmen stattfinden wird. Mit der Mineralquellen Bad

Liebenwerda GmbH ist man an der Wirtschaft. 2011 erstmals ganz nah dran (hf)



Junior-Chef Matthias Arnold und Ausbildungsbeauftragte Ines Hennig von der Privatfleischerei Gebr. Arnold aus Kraupa, nehmen den „Ausbildungsstar 2010“ aus den Händen von Landrat Christian Jaschinski entgegen.

Aus der Kreisverwaltung

Verkauf Messkraftwagen

Das Kataster- und Vermessungsamt des Landkreises Elbe-Elster bietet zum Verkauf einen VW Transporter Kombi T4, 50 KW, 68 PS, Dieselmotor mit Standheizung und einen Satz Winterreifen (Kompletträder).

Die zweite und dritte Sitzreihe ist umgebaut.

Erstzulassung: 28.09.1995, Laufleistung: 142.700 km Hauptuntersuchung und ASU

erfolgte am 16.09.2010. Mindestangebot: 3.975,00 Euro.

Besichtigung des Fahrzeuges ist unter der Tel.: 03535 46-2704 Mo bis Do zu vereinbaren.

Das Fahrzeug wird verkauft wie besichtigt. Eine Mängelhaftung ist ausgeschlossen.

Ulf Hindorf, Amtsleiter Kataster- und Vermessungsamt




AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE
ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN
BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN
AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE

Fragen zur Werbung?

Ihre Anzeigenfachberaterin
Regina Köhler
berät Sie gern.

Funk: 01 71/4 14 41 37

e-mail:

regina.koehler@wittich-herzberg.de




AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE
ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN
BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN
AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE

Fragen zur Werbung?

Ihr Anzeigenfachberater
Dieter Lange
berät Sie gern.

Funk: 01 71/4 14 40 75

e-mail:

dieter.lange@wittich-herzberg.de



Einladung zum Interkulturellen Tag der Begegnung „Miteinander-Zusammenleben gestalten“

Samstag, 6. November 2010 im Schloss Grochwitz in Herzberg

Der diesjährige Interkulturelle Tag der Begegnung findet in diesem Jahr in Herzberg statt. Wie in den Vorjahren bleibt das Motto „Miteinander - Zusammenleben gestalten“ - traditionell und aktueller denn je, wie die gesellschaftliche Debatte derzeit zeigt. Zu dieser Veranstaltung am Samstag, 6. November 2010 in der Zeit von 14:00 Uhr bis ca. 18:30 Uhr, im Schloss Grochwitz, Schloss-Allee 1, 04916 Herzberg laden wir alle Bürgerinnen und Bürger, Einheimische und Zugewanderte im Landkreis Elbe-Elster, ganz herzlich ein. Diese Veranstaltung bietet die Gelegenheit, verschiedene (inter-) kulturelle Beiträge zu erleben, sich Kennen zu lernen und miteinander ins Gespräch zu kommen.

Das Programm in diesem Jahr hat zwei Teile:

14:00 Uhr: **Workshop „Bildungspatenschaften - mit Rat und Tat im Landkreis Elbe-Elster“**

Hier geht es um Erfahrungen aus Mentorenprojekten: Erwartungen - Ideen - Möglichkeiten für den Landkreis Elbe-Elster (mit Unterstützung von FaZIT-Fachberatungsdienst Zuwanderung, Integration und Toleranz im Land Brandenburg)

17:00 Uhr: **„Wo fliegst du hin, mein Ahornblatt“ - eine musikalische Lesung** mit Natalia Gorbatyuk (Lyrik in deutscher und russischer Sprache) und

Leo Lipkovics (Klavier, Keyboard) und Tatjana Repina (Violine)

Wir würden uns freuen, Sie an diesem Tag begrüßen zu dürfen. Zur Planung bitten wir um Anmeldung an Frau Claudia Böhme, SB im Kulturamt (Tel.: 03535 46-5600, E-Mail: claudia.boehme@lkee.de). Für Rückfragen stehe ich Ihnen gern zur Verfügung. Nähere Informationen finden Sie in der Anlage.

Jürgen Brückner, Integrationsbeauftragter

Interkultureller Tag der Begegnung
Miteinander-Zusammenleben gestalten

6. November 2010

14:00 Uhr: Workshop
17:00 Uhr: „Wo fliegst du hin, mein Ahornblatt“
eine musikalische Lesung

Natalia Gorbatyuk
Tatjana Repina
Leo Lipkovics

Osteuropäische Künstler zu Gast im
"Schloss Grochwitz"
Schloss-Allee 1
04916 Herzberg (Elster)

Eintritt frei

Interkultureller Tag der Begegnung

Workshop
„Bildungspatenschaften – mit Rat und Tat im Landkreis Elbe-Elster“
Erfahrungen aus Mentorenprojekten
Erwartungen – Ideen – Möglichkeiten

**„Wo fliegst du hin, mein Ahornblatt“
eine musikalische Lesung mit**

Natalia Gorbatyuk
geboren 1956 in Odessa (Ukraine),
arbeitet als Dichterin Nachdichterin und Herausgeberin
Lyrik in deutscher und russischer Sprache
Leiterin der Literarisch-künstlerischen Werkstatt Potsdam
lebt seit 1995 in Potsdam

Tatjana Repina
geboren 1959 in Saporoshje (Ukraine)
Orchestermusikerin und Musiklehrerin im Fach Violine
Mitglied im Streicherorchester in Saporoshje
zahlreiche Auftritte als Geigen Solistin
lebt seit 2004 in Potsdam

Leo Lipkovics
geboren 1946 in Riga (Lettland)
studierte die Fächer Komposition und Posaune
spielte in Orchester in Riga, Saransk und beim Rundfunk.
arbeitet als Arrangeur, spielt Klavier, Keyboard, Posaune
lebt seit 1994 in Potsdam

Kreisanzeiger für den Landkreis Elbe-Elster

Der Kreisanzeiger erscheint entsprechend der in dieser Ausgabe unter der Rubrik „Kreisanzeiger“ veröffentlichten Termine.

- Herausgeber:

Landkreis Elbe-Elster, vertreten durch den Landrat Christian Jaschinski,

04916 Herzberg, Ludwig-Jahn-Straße 2

Postfach: Tel.: 03535 46-1243, Fax: 46-1239

- Internet: <http://www.landkreis-elbe-elster.de>, E-Mail: amtsblatt@lkee.de

- Druck und Verlag: Verlag und Druck Linus Wittich KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0, Fax 489-115, Fax-Redaktion 489-155

- Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Landrat Christian Jaschinski

Redakteur: Torsten Hoffgaard - (tho), Holger Fränkel - (hfr)

Fotos: Landkreis Elbe-Elster

- Verantwortlich für den Anzeigenteil: VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG, vertreten durch den Geschäftsführer Marco Müller

- Anzeigenannahme/Beilagen: Frau Regina Köhler, Funk: 0171 4144137, Herr Dieter Lange, Funk: 0171 4144075, Telefon: 03535 489-0, Telefax: 03535 489-115

Die Lieferung des Kreisanzeigers erfolgt durch den Verlag. Reklamationen sind an diesen zu richten (Tel.: 03535 489-111). Für nicht gelieferte Kreisanzeiger kann nur Nachlieferung gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz sind ausgeschlossen. Ein Jahresabonnement können Sie zum Preis von 57,16 EUR inkl. Mehrwertsteuer und Versandkosten beim Verlag anfordern. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gilt die zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Die Lieferung des Kreisanzeigers mit einer Auflage von 56.625 Exemplaren erfolgt durch den Verlag an alle Haushalte kostenfrei. Namentlich gekennzeichnete Artikel stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion und des Herausgebers dar. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt die Redaktion keine Gewähr. Änderungen und Kürzungen der eingesandten Manuskripte behält sich die Redaktion vor.

Landrat besuchte Bundeswehrstandort

Schönewalde/Holzdorf wichtiger Wirtschaftsfaktor für die Region Elbe-Elster

Die am Bundeswehrstandort Schönewalde/Holzdorf stationierten Verbände, Einheiten und Dienststellen leisten einen wichtigen und zukunftssträchtigen Beitrag zur Auftrags-erfüllung der Bundeswehr. Davon hat sich am 12. Oktober 2010 Landrat Christian Jaschinski bei einem Besuch vor Ort überzeugen können. U. a. besichtigte er das Sanitätszentrum, den Ausweichgefechtsstand des Einsatzführungsbereichs 3 sowie den Flugplatzbereich.

Begrüßt wurde der Landrat vom Standortältesten und Kommandeur, Oberst Michael Dederichs. Letzterer verwies darauf, dass nach aktuellen Planungen der derzeitige Personalstand von 2.014 Soldaten und zivilen Mitarbeitern bis Ende 2013 weiter auf eine Gesamtstärke von rund 2.109 anwachsen wird. Seit 1990 wurde der Standort kontinuierlich mit hohem Finanzaufwand ausgebaut und modernisiert.

Für den Zeitraum seit der Wende bis 2014 sind das insgesamt rund 300 Millionen Euro, die investiert wurden und noch werden. „Der Bundeswehrstandort Schönewalde/ Fliegerhorst Holzdorf ist nicht nur einer der größten

Arbeitgeber der Region, sondern eine wichtige regionale Ausbildungsstätte, die jungen Menschen unterschiedlichste berufliche Ausbildungen und Qualifikationen in zeitgemäßen, interessanten und zukunftssträchtigen Berufen anbietet.

Daneben ist der Standort natürlich auch ein bedeutender Wirtschaftsfaktor in der Region Elbe-Elster“, sagte Oberst Dederichs. Etwa 70 Prozent der Aufträge gingen an Firmen der Region. Landrat Christian Jaschinski betonte, dass die Bundeswehr ein wichtiger Partner sei, mit dem man Dinge gemeinsam voranbringen möchte.

„Dazu gehören regelmäßige enge Kontakte auf unterschiedlichsten Ebenen. Auf diesem Weg wollen wir weitergehen“, sagte Landrat Jaschinski.

Er nutzte gleichzeitig die Gelegenheit, sich persönlich beim Standortältesten für die tatkräftige Hilfe bei der Bewältigung des Hochwassers an der Schwarzen Elster zu bedanken und überbrachte eine entsprechende Einladung für das Helferfest in München.

(tho)



Blick in den Ausweichgefechtsstand des Einsatzführungsbereichs 3 in Holzdorf, wo hauptsächlich die Luftraumüberwachung für Ostdeutschland realisiert wird. Der angestammte Standort der Luftwaffenkampfführungsanlage in Schönewalde wird derzeit noch bis Ende 2011 modernisiert.

Grundstein für neue Rettungswache in Finsterwalde gelegt

Gebäudekomplex mit Garagen und Arbeitsräumen entsteht an Kirchhainer Straße

An der Kirchhainer Straße in Finsterwalde hat der Rettungsdienst des Landkreises Elbe-Elster am 12. Oktober 2010 nach einjähriger Planungszeit den Grundstein für den Neubau der Rettungswache Finsterwalde gelegt. Bis Mitte 2011 entsteht ein Gebäudekomplex, der den organisatorischen Ablauf des Rettungsdienstes optimiert und die Arbeitsbedingungen des Rettungsdienstpersonals nach den Vorgaben des Arbeitsschutzes realisiert. Die derzeit noch angemietete Wache beim DRK Elbe-Elster-Nord in der Grenzstraße entspricht nicht mehr den heutigen arbeitstechnischen Anforderungen.

„Die unmittelbare Nähe zum Krankenhaus Finsterwalde garantiert in Zukunft kurze An- und Abfahrten und somit kürzeste Einsatzzeiten. Gute Rahmenbedingungen also, denen in naher Zukunft viel-

leicht Menschen ihr Leben verdanken werden“, sagte Landrat Christian Jaschinski in seiner kurzen Ansprache. Der neue Gebäudekomplex beherbergt künftig Garagen für ein Notarzteinsetzfahrzeug, zwei Rettungswagen, einen Krankentransporter und ein Reserve-Rettungsfahrzeug. Hinzu kommen Lagerräume, zeitgemäße Aufenthalts- und Ruhemöglichkeiten, ein separater Notarztaufenthaltsbereich, eine Teeküche sowie diverse Büroräume. Für das Bauvorhaben an der Kirchhainer Straße wurden für dieses und nächstes Jahr rund 1,2 Millionen Euro in den Wirtschaftsplänen des Eigenbetriebes Rettungsdienst für den Landkreis Elbe-Elster eingeplant. Die Projektierung sowie die gesamte Baubetreuung hat die Finsterwalder Architektur- und Ingenieurgesellschaft mbH Jürgen Habermann übernommen. (tho)



Landrat Christian Jaschinski (M.) wünschte dem Bauvorhaben an der Kirchhainer Straße gutes Gelingen.

Der nächste Kreisanzeiger erscheint am **4. November 2010**. Abgabetermin für Ihre Veröffentlichungen ist der **26. Oktober 2010**, bis spätestens 10:00 Uhr im Landkreis Elbe-Elster, Pressestelle, Ludwig-Jahn-Straße 2 in 04916 Herzberg.
E-Mail: amtsblatt@lkee.de

Landrat begrüßte Kulturministerin Münch

Gemeinsamer Besuch von Schloss Neudeck/Station im Kulturamt Elbe-Elster

Brandenburgs Kulturministerin Martina Münch hat am 8. Oktober 2010 ganztägig den Landkreis Elbe-Elster besucht. Auf ihrer Kreisreise besichtigte sie u. a. Schloss Neudeck, das Kulturamt des Landkreises in Herzberg, die Grabungsstätte in Großbahren und das Schloss Finsterwalde. Auf ihrer Rundreise durch den Landkreis wurde sie u. a. von Landrat Christian Jaschinski begleitet. Schloss Neudeck ist mit seinen Parkanlagen ein kultureller Schatz der Region Elbe-Elster und wird nicht umsonst „Kleines Versailles“ genannt. Nach seiner Privatisierung vor zehn Jahren verfiel es zunehmend und war dem Vandalismus ausgesetzt. Seit kurzem gehört Schloss Neudeck wieder dem Land. Der Förderverein Schloss Neudeck e. V. bemüht sich - unterstützt vom Land - um die Sanierung und Sicherung der Schlossanlage.

Nach Angaben der Kulturministerin handele es sich bei der Anlage um ein Generationenprojekt, das Schritt für Schritt gemeinsam entwickelt werden müsse. Im Kulturamt des Landkreises informierte sich die Ministerin über die verschiedenen Angebote des Hauses an der Anhalter Straße 7 in Herzberg. Dort ist neben der Kreismusikschule und der Volkshochschule auch das Kreismedienzentrum untergebracht. Von hier aus starten die beiden Bücherbusse zu den zahlreichen Lesern im Landkreis. Kulturamtsleiter Andreas Pöschl verwies auf die vier Schwerpunkte, die die Kulturarbeit der Region maßgeblich beeinflussen. Dazu gehört der Landkreis als Standort des Puppentheaterspiels, als Geburtsregion der Gebrüder Graun, als Standort der Sangesbewegung und als Heimstätte der Energiegewinnung.

Das Gräberfeld Großbahren wurde im Sommer dieses Jahres bei archäologischen Untersuchungen entdeckt. Es stammt aus der Zeit von ca. 1300 bis 500 v. Chr. und ist ein wichtiges Bodendenkmal. Das Schloss Finsterwalde zählt zu

den bedeutendsten Renaissanceschlössern des Landes. Es beherbergt die Stadtverwaltung und ein Feuerwehrmuseum.

Das Schloss ist gut erhalten und wird seit mehreren Jahren ausgebaut. (tho)



Nicht umsonst wird Schloss Neudeck auch als „Kleines Versailles“ bezeichnet - dies wurde beim Rundgang der Ministerin (M.) durch den Park deutlich.

Jugend/Sport/Familie

Volkswandertag am 31. Oktober 2010

Erstmalig in Sonnewalde

Wandern in der Natur ist zu allen Jahreszeiten ein gesundes, geselliges und erlebnisreiches Vergnügen. Für Familien, Junge und Ältere bieten die Sportvereine bundesweit und das ganze Jahr über mehr als 600 „Erlebnistage Wandern“ an. Die Stadt Sonnewalde veranstaltet auf Initiative des Kreissportbundes Elbe-Elster gemeinsam mit den Wanderfreunden Karl Herbig und Horst Lehmann des TSV Lubwart Bad Liebenwerda in Kooperation mit dem

ortsansässigen Verein Blau Gelb Sonnewalde den bundesweiten Erlebnistag Wandern am 31. Oktober 2010 in Sonnewalde. Startbeginn soll um 09:00 Uhr am neuerbauten Vereinsgebäude in Sonnewalde auf dem Sportplatz sein. Angeboten werden Wanderstrecken von 5 km, 10 km und 20 km, es ist also für jeden etwas dabei. Der Kreissportbund Elbe-Elster und seine Kooperationspartner möchten mit kreativen Ideen und Angeboten das Wandern zum

Erlebnis für alle Altersgruppen machen. Und falls es am 31. Oktober 2010 regnen sollte, so Petra Köckritz Geschäftsführerin vom Kreissportbund Elbe-Elster, haben wir für jeden Teilnehmer (auch bei Sonnenschein) ein Regencap als Startpaket gesponsert von der VR Bank Lausitz eG und der Volksbank Elsterland eG. Da dies eine Breitensportveranstaltung ist, möchten wir Sie und Ihre Familie herzlich zum Mitwandern einladen. Jeder Teilnehmer erhält

am Ende seiner Wanderung eine Teilnehmerurkunde. Einen kleinen Imbiss und Getränke, bekommt jeder Teilnehmer in der Mitte der 10 km und 20 km Strecke angeboten. Anmeldungen können über Kreissportbund Elbe-Elster unter der Telefonnummer: 03531 501519, Fax: 03531 717094, E-Mail: info@ksb-ee.de oder spontan am Tag vor Startbeginn 09:00 Uhr erfolgen.

Petra Köckritz, Geschäftsführerin KSB Elbe-Elster

Familienanzeigen online buchen

www.wittich.de

Bildung/Kultur

Wir werden ein richtiges Team

Methodentage an der Johannes-Clajus-Schule in Herzberg

Im September fanden an der Grund- und Oberschule „Johannes Clajus“ in Herzberg Methodentage statt. Unsere Klasse, die 8a, hatte als Schwerpunkt Teamtraining. Dazu luden wir am ersten Tag das TIP-TOP-TEAM ein. Mithilfe der beiden Trainer erkundeten wir zuerst das Klassenklima, beschäftigten uns mit dem Thema Provokation und vereinbarten Regeln, die nicht nur für diesen einen Tag gelten sollen. Danach folgten praktische Übungen auf dem Sportplatz und in der Turnhalle. Nur durch den Zusammenhalt aller Mitschüler, gegenseitige Rücksichtnahme und Vertrauen zueinander, konnten wir die Aufgaben lösen, die an uns gestellt wurden. Zum Abschluss der drei Methodentage fuhr unsere Klasse mit

der Bahn in den Kletterwald nach Lübben. Dort angekommen erhielten wir Klettergurte, Handschuhe und eine Einweisung. Dann ging es los. Von Baum zu Baum wurde es immer schwieriger. Mut, Kraft und Geschicklichkeit waren gefragt. Von einem Parcours zum nächsten balancierten wir, sprangen in Netze und hangelten an Seilen. Vor allem war es ein tolles Gefühl, von der Seilbahn herunter zu schauen. Natürlich haben wir uns gegenseitig Mut gemacht und konnten aufeinander vertrauen, denn sonst hätte man viele Aufgaben gar nicht geschafft. Nachdem wir alle kaputt waren, freuten wir uns auf Mc Donald's am Bahnhof Cottbus. Dieser Tag wird uns allen in Erinnerung bleiben, denn er war sehr schön.

Wir möchten uns bei allen bedanken, die diese Projekttag ermöglicht haben.

Selina Hüneburg und Leonie Mehlig, Grund- und Oberschule „Johannes Clajus“



Beim Klettern muss man besonders aufmerksam sein, Rücksicht nehmen und sich gegenseitig helfen.

Kurse der Kreisvolkshochschule in Finsterwalde

Fotobücher selbst gestaltet!
Am Donnerstag, dem 4. November 2010 startet um 18:00 Uhr im Umfang von drei Veranstaltungen ein Kurs im Erstellen selbst gestalteter Fotobücher. Das Ergebnis ist ein professionell gedrucktes und gebundenes Buch als Erinnerung oder Geschenk geeignet, das die Teilnehmer selbst mit Hilfe einer einfach zu bedie-

nenden Software am Computer gestalten.
Ab 10 Teilnehmer beträgt das Entgelt 27,00 Euro.
Seniorenakademie
Am Donnerstag, dem 11. November 2010 sind alle Interessenten zum Vortrag über das Inselparadies Seychellen um 16:00 Uhr in die Volkshochschule, Tuchmacherstraße 22 herzlich eingeladen. Detlef

Voigt berichtet aus persönlichem Erleben mit fantastischen Fotos aus dieser anderen Welt.
Noch freie Plätze in den Englischkursen:
25. Oktober 2010 um 18:30 Uhr
Wirtschaftsenglisch, 24 UE, ab 10 Teilnehmer 48,00 Euro
27. Oktober 2010 um 18:00 Uhr
Grundkurs für Neueinsteiger, 50 UE,
ab 10 Teilnehmer 100,00 Euro

28. Oktober 2010 um 19:00 Uhr
Konversation, 36 UE,
ab 10 Teilnehmer 72,00 Euro
Für Ihre Fragen stehen wir gern in persönlicher Beratung zur Verfügung und freuen uns über Ihren Anruf unter 03531 7176-105 bzw. 7176-100 oder E-Mail: vhs.fi@lkee.de

Christine Naumann, Regionalstellenleiterin Finsterwalde

Kulturkalender

Donnerstag

21. Oktober 2010

■ **Kinder**

14:30 - 16 Uhr, Bad Liebenwerda, Naturparkhaus, Am Markt 20, „Spürnasenferienaktion im Naturparkhaus“ - Naturerlebnisprogramm für Kinder zwischen 6 - 11 Jahren. (Info-Tel.: 035341/471594)

■ **Vortrag**

18 Uhr, Falkenberg, Haus des Gastes, Vortrag mit dem Extrem Bergsteiger Jörg Stingl

Freitag

22. Oktober 2010

■ **Kabarett**

19 Uhr, Herzberg, Rathaus, Gewölbekeller, „Liebe ist eine besondere Form von Geisteskrankheit“ - Literarisches Kabarett mit Sven Görtz aus Berlin

■ **Sonstiges**

20 Uhr, Herzberg, Schloss Grochwitz, „Squeezebox Teddy“ - Irish Folk sowie russische und internationale Songs (Karten-Tel.: 03535/248240)

Samstag

23. Oktober 2010

■ **Wandern und Radtouren**

10 Uhr, Doberlug-Kirchhain, Bahnhof, „Herbstwanderung um Doberlug-Kirchhain“ - Naturwanderung (ca. 23 km) unter Leitung von Jörg Nevoigt zum Schloss und zum Kloster Doberlug. (wetterfeste Kleidung, festes Schuhwerk und Verpflegung sind mitzubringen, Info-Tel.: 03533/510880 od. 0170/7926946)

16:30 - 19:30 Uhr, Lichterfeld, Forststr. 1, (von dort geht es mit den Fahrzeugen weiter bis zum Startpunkt der Führung), „Einflug der Wildgänse und Kraniche“ - NABU-Exkursion (ca. 4 km) mit der Biologin Sandra Stahmann. (Bitte anmelden! Info-Tel.: 03531/609611, wetterfeste Kleidung, festes Schuhwerk, optische Ausrüstung bitte mitbringen)

■ **Tanz und Disco**

19:30 Uhr, Dubro, Kirmestanz **20 Uhr, Falkenberg**, Haus des Gastes, „Irish Folk Nacht“ mit Midnight Court und Jimmy Dee - Dudelsack

■ **Sonstiges**

21 Uhr, Finsterwalde, Brauhaus „Radigk“, Sonnewalder Str., 1, „Monokel - Kraft-Blues“ - Blues-Nacht Nr. XI (Info-Tel.: 03531/2286, Einlass ab 19 Uhr)

Sonntag

24. Oktober 2010

■ **Wandern und Radtouren**

10 Uhr, Mühlberg, Refektorium, „Herbsttour zur Schlacht bei Mühlberg“ - Radtour (ca. 40 km) nach Falkenberg zum Schweinert, entlang der historischen Marschroute (Vor Anmeldung erforderlich, Info-Tel.: 035342/70422)

■ **Tanz und Disco**

15 Uhr, Oschätzchen, Reichel's Landgasthof, „Seniorentanz“ (Reservierung erbeten unter Tel.: 035341/10254)

■ **Vortrag**

15 - 18 Uhr, Kirchhain, Stadtbibliothek, Akazienweg 5b, „Tag der Bibliotheken“ sowie „Mundart-Geschichten“ - Vortrag von Schriftsteller Harald Schneider (16 Uhr)

Montag

25. Oktober 2010

■ **Sonstiges**

Finsterwalde, Kino „Weltspiegel“, Karl-Marx-Str. 8, Reihe „Der besondere Film“ mit „Vincent will mehr“ (Karten-/Info-Tel.: 03531/2211)

Mittwoch

27. Oktober 2010

■ **Wandern und Radtouren**

7:30 - 17 Uhr, Bad Liebenwerda, Naturparkhaus, Am Markt 20, „Kranich-Erlebnistour“ - Wanderung mit einem Ranger durch die abgeernteten Felder, bei der wir die Nahrungs- und Rastplätze der rastenden Vögel beobachten wollen. (wetterfeste Kleidung,

festes Schuhwerk, Verpflegung und optische Ausrüstung sind mitzubringen, Anmeldung bis 25.10. unter 035341/10213)

Donnerstag

28. Oktober 2010

■ **Vortrag**

19 Uhr, Finsterwalde, Kreismuseum, Lange Str. 6 - 8, „Märkische Heide, ein Lied und seine Bedeutungen“ - Vortrag von Michael Kohlstruck (TU Berlin)

■ **Sonstiges**

Falkenberg, Jugendzentrum „Clean“, Halloweenparty

Samstag

30. Oktober 2010

■ **Tanz**

19:30 Uhr, Oschätzchen, Reichel's Landgasthof, Tanzabend für Freunde des Turniertanzes (Tischreservierung unter Tel.: 035341/10254)

20 Uhr, Schlieben, Drandorfhof, Tanzveranstaltung „Ü 30“
20 Uhr, Rückersdorf, Gaststätte „Zum Jägerhof“, Schlagertour

Hirschfeld, Herbstball

Dubro, Kirmestanz mit der Band „Kleeblattformation“

Bernsdorf, Freizeithalle, Kirmestanz

■ **Sonstiges**

21 Uhr, Finsterwalde, Brauhaus „Radigk“, Sonnewalder Str., 1, „Viva Mexico“ - ein Abend mit mexikanischen Gerichten und auf der Bühne stehen die „Mariachi Dos Mundos“ (Info-Tel.: 03531/2286, Einlass ab 19 Uhr)

Stolzenhain (bei Schönewalde), An den Hufen, Halloweenparty

Kolochau, Herbstfeuer mit Halloween

Großthiemig, Halloween

Stechau, Herbstfeuer

Plessa, Kraftwerk, Nordstr. 1, 65 Jahre Frieden - Der Plessaer Film-Club:

„Der Dritte Mann“, Die Vier-Mächte-Stadt Wien

Sonntag

31. Oktober 2010

■ **Wandern und Radtouren**

9 Uhr, Sonnewalde, Sportplatz, Volkswandertag (Info-/Anmeldetel.: 03531/501519)

Gröden, Sportplatz, 33. Werner-Seelenbinder-Lauf auf den Distanzen 2 km (Schnupperlauf), 5 km (Nordic-Walking), 5 km (Volkssportlauf für jedermann) und dem 11 km Hauptlauf. (Anmeldungen bis 9:30 Uhr möglich)

■ **Sonstiges**

10 Uhr, Mühlberg, Frauenkirche, Reformationsgottesdienst

11 Uhr, Kleinkrausnik, Gaststätte, Frühschoppen mit den „Oberländer Musikanten“ (Kartenvorbestellung unter Tel.: 035323/301)

12 - 15 Uhr, Finsterwalde, Brauhaus „Radigk“, Sonnewalder Str., Sonntags-Menue - aus 3 Vorspeisen, 6 Hauptgerichten und 3 Desserts kann sich jeder sein Menue zusammenstellen (Info-Tel.: 03531/2286)

17 Uhr, Falkenberg, Haus des Gastes, „Zauber der Travestie“
Oschätzchen, Reichel's Landgasthof, „Wildessen“ (Reservierung erbeten unter Tel.: 035341/10254)

■ **Konzert**

17 Uhr, Saathain, Gutshof, Am Park 5, „Na und? Wir leben noch!“ - Katja Ebstein mit Liedern und Texten von Hüscher, Sulke, van Veen, Brecht, Tucholsky u. a. (Info-Tel.: 03533/819245)

Montag

1. November 2010

■ **Sonstiges**

Finsterwalde, Kino „Weltspiegel“, Karl-Marx-Str. 8, Reihe „Der besondere Film“ mit „Chloe“ (Karten-/Info-Tel.: 03531/2211)

Donnerstag

4. November 2010

■ **Wandern und Radtouren**

14 - 16 Uhr, Babben, Gaststätte Fiebig, Naturwachtwan-

derung „Zur schönen Ursula“ durch abwechslungsreiche Wälder in den Ursulagrund (Info-Tel.: 035324/3050)

■ Vortrag

19 Uhr, Bad Liebenwerda, Kreismuseum, Burgplatz 2, „Finsterwalder Baudenkmale - Auf Baustilwanderung von der Romanik bis ins Moderne“ - Vortrag von Gerd Günther (Untere Denkmalschutzbehörde des LKEE) stellt bekannte Baudenkmale wie die Trinitatiskirche, das Schloss und das Märchenhaus vor (Info-Tel.: 035341/12455)

Freitag

5. November 2010

■ Kinder

14 - 16 Uhr, Finsterwalde, Schwimmhalle Fiwave, Spielnachmittag

■ Sonstiges

18 Uhr, Bad Liebenwerda, Kreismuseum, Burgplatz 2, „Sagenhaftes von Bäumen und Sträuchern“ - Kräuterabend mit Schattenspiel (Info-Tel.: 035341/12455)

■ Konzert

18 Uhr, Falkenberg, Haus des Gastes, Lindenstr. 6, Tony Marshall live mit Band - eine musikalische Reise mit Deutschlands Top-Entertainer und legendären Höhepunkten aus 5 Jahrzehnten

■ Lesung

19 Uhr, Finsterwalde, Kreismuseum, Lange Str. 6 - 8, „Der Niederlausitzische Methusalem“ - Präsentation der Neuherausgabe des 1730 erstmals erschienenen Buches über Martin Kaschke (1610 - 1727), Info-Tel.: 03531/30783

■ Galeriegespräche und Ausstellungseröffnungen

19 Uhr, Elsterwerda, Kleine Galerie „Hans Nadler“, Hauptstr. 29, Galeriegespräch zur Sonderausstellung „Rückblick“ mit Malerei und Grafik von Hanspeter Bethke aus Saxdorf

Samstag

6. November 2010

■ Regionale Märkte

9 - 13 Uhr Prestewitz, Bauernscheune, Prestewitzer Bauernmarkt mit regionalen Produkten und Spezialitäten
ab 10 Uhr, Plessa, Kultur-

haus, Kreativ- und Kunsthandwerkermarkt des Kulturverein Plessa e. V., Hobbykünstler im Bereich Bastel- und Filzarbeiten, Floristik, Fotokarten bis hin zu kunstgewerblichen Artikeln und Handarbeiten, Metall- und Tonarbeiten, Näh- und Stickarbeiten zeigen ihr Können und bieten die Ware zum Kauf an. Workshops laden zum Mitmachen und Ausprobieren ein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. (Info-Tel.: 03533/511043)

■ Wandern und Radtouren

10 - 16 Uhr, Doberlug-Kirchhain, Bahnhof, „Indian Summer“ - Herbstwanderung (ca. 23 km) durch Doberlug und Umgebung (wetterfeste Kleidung und festes Schuhwerk sowie Verpflegung sind erforderlich, Info-Tel.: 03533/510880)

■ Sonstiges

13 Uhr, Rückerdorf, Besucherzentrum, „Backtage“ - es gibt frisch gebackenes Brot und andere Köstlichkeiten aus dem Reisigbackofen (Info-Tel.: 035325/16558)

21 Uhr, Finsterwalde, Brauhaus „Radigk“, Sonnwalder Str., „The Souldiers“ - Soulabend (Karten-/Info-Tel.: 03531/2286, Einlass 19 Uhr)

Plessa, Am Kraftwerk 1, Young & Beautiful

■ Kirchner Kneipennacht

20 Uhr, Kirchhain, „Elstereck“, An der Elster 1, „Papa Joe“

20 Uhr, Kirchhain, Gaststätte „Hirsch“, Potsdamer Str. 24, „Troopy“

20 Uhr, Kirchhain, Gaststätte „Zur Sonne“, Potsdamer Str. 59, „The Wilbury Clan“

20 Uhr, Kirchhain, Gerberschänke, Walter-Rathenau-Str. 12a „Die kastrierten Kannibalen“

20 Uhr, Kirchhain, „Klee's Biergarten“, Jähdeneck 8, „Peer Orxon - Specials Of Rock And Swing“

20 Uhr, Kirchhain, „Kleines Rathaus“, Str. der Jugend 14, „Sander van Flint“

20 Uhr, Kirchhain, „Zum Gartenlokal“, Baumschulweg 20, „Kotte-Musik“

20 Uhr, Kirchhain, „Zur Linde“, Schillerstr. 6, „Lausitz Rock - Tonstein Projekt“

zwischen den Lokalen fährt ein Shuttle-Bus

■ Disco und Tanz

Stolzenhain (bei Schönwalde), „Gasthaus Hagen“, Kirmes-Disco

Sonntag

7. November 2010

■ Wandern und Radtouren

10 Uhr, Bad Liebenwerda, Landhotel „Biberburg“, Wanderung zum „Alten Torfstich“ (ca. 5 km) mit Abstecher zur „Schwarzen Elster“ und zum ersten Moorabbaugebiet für das 1905 gegründete Moorbad der Stadt Bad Liebenwerda. (Info-Tel.: 0171/5120661)

■ Sonstiges

10:30 Uhr, Finsterwalde, Kreismuseum, Lange Str. 6 - 8, „Singen in der Romantik“ - Führung unter Leitung von Dr. Rainer Ernst durch die Ausstellung zur Sanges- und Chorgeschichte (Info-Tel.: 03531/30783)

Finsterwalde, Brauhaus „Radigk“, Sonnwalder Str., Skat-Turnier - 2. Runde um den Brauhaus-Pokal (Info-Tel.: 03531/2286)

■ Konzert

14 - 18 Uhr, Bernsdorf, Freizeithalle, „Herbstfest der Blasmusik“ mit dem Musikverein Zeischa und den Burkauer Musikanten (Vorbestellungen unter Tel.: 03535/3464)

19:30 Uhr, Finsterwalde, Kirche St. Trinitatis, Konzert mit Liedermacher, Clown und Poet Eckardt Wenzel

■ Vortrag

15 Uhr, Bad Liebenwerda, Haus des Gastes, Dresdener Str. 23, „Seychellen“ - Reiseerlebnisse aus einer anderen Welt mit Herrn Detlef Voigt

■ Kabarett

16:30 Uhr, Hohenleipisch, Gaststätte „Zum goldenen Löwen“, „Die Barhocker“ - Kabarettabend mit dem Best off Programm rund um Promi-Talk, TV-Irrsinn und lustigen Alltagsgeschichten (Info-/Kartentel.: 03533/7592)

19:30 Uhr, Oschätzchen, Reichel's Landgasthof, „Rad ab“ - Kabarett mit Breschke & Schuch aus Dresden (Info-/Kartentel.: 035341/10254)

Montag

8. November 2010

■ Vortrag

19:30 Uhr, Finsterwalde, „Arche“, Schlosstr. 4, „Geschäfte mit dem Krieg“ - Vortrag und Diskussion mit Franz Hutsch

■ Sonstiges

Finsterwalde, Kino „Weltspiegel“, Karl-Marx-Str. 8, Reihe „Der besondere Film“ mit „Männer al dente“ (Karten-/Info-Tel.: 03531/2211)

Montag

9. November 2010

■ Vortrag

19:30 Uhr, Finsterwalde, „Arche“, Schlosstr. 4, „Wenn die Fetzen friedlich fliegen“ - Einführung in die gewaltfreie Kommunikation

Mittwoch

10. November 2010

■ Sonstiges

19:30 Uhr, Finsterwalde, „Arche“, Schlosstr. 4, „Frühstück Sprelacart?“ - Theater mit den Pyromantikern aus Berlin

■ Kinder

Herzberg, Stadtbibliothek, Kinderveranstaltung im Rahmen der Berlin-Brandenburger Märchentage

Donnerstag

11. November 2010

■ Comedy

19:30 Uhr, Finsterwalde, „Arche“, Schlosstr. 4, „Holzwege zum Glück“ - Comedy und Kabarett mit Matthias Machwerk

■ Karneval

Falkenberg, Jugendzentrum „Clean“, Karnevalseröffnung

Freitag

12. November 2010

■ Konzert

14 - 17 Uhr, Finsterwalde, Kreismuseum, Lange Str. 6 - 8, Regionaler Wettbewerb um den „Finsterwalder Sänger“ im Jazz und Popgesang

18 - 22 Uhr, Finsterwalde, Kreismuseum, Lange Str. 6 - 8, 5. Internationaler Wettbewerb um den „Finsterwalder Sänger“ im Jazz und Popgesang

■ Sonstiges

19 Uhr, Schlieben, Drandorfhof, „Martinsgans und Schliebener Wein“

■ **Vortrag**

19:30 Uhr, Elsterwerda, Stadthaus, „Manchmal brauchst Du einen Engel“ - Vortrag von Martin Möbus

■ **Tanz und Disco**

21 Uhr, Finsterwalde, „Kellercafé“, „PeaceParty“ mit Fritz DJ „Jack the Knife“

Samstag**13. November 2010**■ **Regionale Märkte**

8 - 13 Uhr, Elsterwerda, Grüner Markt, Eigenerzeuger aus der Region bieten ein reichhaltiges Angebot an Obst und Gemüse, Gewürzen, Kräutern, Pflanzen, Fleisch und Wurst und vielem mehr feil

■ **Konzerte**

10 - 12 Uhr, Finsterwalde, Kreismuseum, Lange Str. 6 - 8, Gesangsworkshop im Rahmen des 5. Internationalen Wettbewerbes um den „Finsterwalder Sänger“ mit Pascal von Wroblewsky

14 - 18 Uhr, Finsterwalde, Kreismuseum, Lange Str. 6 - 8, 5. Internationaler Wettbewerb um den „Finsterwalder Sänger“ im Jazz und Popgesang

15 Uhr, Falkenberg, Haus des Gastes, Lindenstr. 6, Saisonabschluss mit A. Bergener und seinen Schloßbergmusikanten

20 Uhr, Finsterwalde, Aula der Oberschule, Saarlandstr. 14, Preisverleihung sowie Abschlusskonzert mit Marc Secara und Konzert der Preisträger des 5. Internationalen Wettbewerbes um den „Finsterwalder Sänger“ im Jazz und Popgesang (Info-/ Kartentel.: 03535/465106)

■ **Sonstiges**

10 Uhr, Neuburxdorf, Volkstrauertagsgedenken

19 Uhr, Malitschkendorf, Spiel- und Würfelabend

19:30 Uhr, Finsterwalde, „Arche“, Schlossstr. 4, „Willkommen zu Hause“ - Filmabend. Ein Bundeswehr-Soldat kehrt traumatisiert aus Afghanistan zurück.

■ **Disco und Tanz**

16 Uhr, Knippelsdorf, Gasthaus, Seniorenkirmes

■ **Karneval**

19:30 Uhr, Sonnewalde, Kulturhaus, Große Karnevalseröffnung

20 Uhr, Brenitz, Gaststätte „Bei Peter“, Karnevalseröffnung

Kolochau, Jubiläumsveranstaltung „30 Jahre Kolochauer Faschingsverein“

Sonntag**14. November 2010**■ **Sonstiges**

10 Uhr, Sonnewalde, Volkstrauertag

17 Uhr, Kirchhain, Stadtkirche, „Entrüste dich“ - Abschlussgottesdienst im Rahmen der FriedensDekade 2010

Schönborn, Volkstrauertag

Massen, Singen zum Volkstrauertag

■ **Tanz und Disco**

15 Uhr, Oschätzchen, Reichel's Landgasthof, „Seniorentanz“ (Reservierung erbeten unter Tel.: 035341/10254)

■ **Kabarett**

15 - 17 Uhr, Bad Liebenwerda, Haus des Gastes, Dresdener Str. 23, „Friede-Frauen-Eierkuchen“ - Kabarett (Info-Tel.: 035341/6280)

■ **Konzert**

17 Uhr, Elsterwerda, Kirche St. Catharin, „Miss sacra“ - Konzert als Beitrag zum Schumann-Jahr (200. Geburtstag) mit Solisten, dem Collegium Musicum Dresden, Mitgliedern der Staatskapelle Dresden sowie Mitgliedern der Kantoreien Elsterwerda, Bad Liebenwerda, Schwarzheide und Uebigau unter Leitung von Kantor Ronny Hendel, Elsterwerda, Info-Tel.: 03533/ 781043

Montag**15. November 2010**■ **Sonstiges**

Finsterwalde, Kino „Weltspiegel“, Karl-Marx-Str. 8, Reihe „Der besondere Film“ mit „Pippa Lee“ (Karten-/Info-Tel.: 03531/2211)

Dienstag**16. November 2010**■ **Vortrag**

14 Uhr, Hohenbucko, Saal, Arztvortrag für Senioren

Mittwoch**17. November 2010**■ **Sonstiges**

Elsterwerda, Markt, „Es ist noch Suppe da“ - Suppenmeile mit vielen verschiedenen Suppen

Donnerstag**18. November 2010**■ **Lesung**

19 Uhr, Kirchhain, Techn. Ausstellung, Gerberstr. 42, „An keinem Donnerstag“ - Wolfgang Becker (Dob. Kirchl.) liebt aus seinem Roman

■ **Sonstiges**

20 Uhr, Finsterwalde, Brauhaus Radigk, Sonnewalder Str., „Offene Bühne“ der Kreismusikschule „Gebrüder Graun“ mit Chris Poller & Crew (Info-Tel.: 03531/2286)

■ **Karneval**

Falkenberg, Markt/Rathaus, Schlüsselübergabe/Rathaussturm

Freitag**19. November 2010**■ **Konzert**

21 Uhr, Finsterwalde, Brauhaus Radigk, Sonnewalder Str., „SIX unplugged“ mit Stefan & Crew (Karten-/Info-Tel.: 03531/2286, Einlass 19 Uhr)

Samstag**20. November 2010**■ **Vorträge**

9:30 Uhr, Finsterwalde, Kreismuseum, Lange Str. 6 - 8, 16. Kreish Heimatkundetag mit regionalhistorischen Themen, Das Programm: 9:30 Uhr Begrüßung durch Landrat Christian Jaschinski und Bürgermeister Jörg Gampe, 9:45 - 10:30 Uhr „Impulse und mögliche Perspektiven zur Entwicklung der Kulturlandschaft Elbe-Elster aus Landessicht“ Vortrag von Dr. Uwe Koch (Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kultur Brandenburgs), 10:35 - 10:55 Uhr „Auf dem Weg zur landeshistorischen Ausstellung im Schloss Doberlug: Mächte und Mythen.“ Entdeckungsreisen in eine europ. Kulturlandschaft. Niederlausitz - Oberlausitz mit Dr. Kurt Winkler (Haus der Brandenburgisch-Preußischen Geschichte), 11 - 11:30 Uhr Kaffeepause, 11:30 - 12:15 Uhr „Historische Malereien und Dekorationen in der Elbe-Elster-Region“ Vortrag von Evelin Waldmann und Ralph Schirr-

wagen, Restauratoren (Nexdorf), 12:20 - 12:40 Uhr „Der Max-Taut-Bau in Finsterwalde - Baugeschichte und Zukunft“ Vortrag von Uwe Kind, IPRO Dresden, Planungs- und Ingenieur AG, Niederlassung Lausitz, 12:40 - 13:05 Uhr „Vom Mutterkreuz zur Euthanasie“ Vortrag von Dr. Rainer Ernst, 13:10 - 14:00 Uhr Mittagspause, 14:00 - 14:15 Uhr Kunstpause mit dem Frauenchor Finsterwalde, 14:15 - 14:35 Uhr „Parkbank für die menschliche Seele.“ - Frauenchöre der Region mit Babette Weber (Dröbzig) und Thomas Kläber (Kolkwitz), 14:40 - 15:00 Uhr „Euphemia von Oels, Gattin des letzten askanischen Kurfürsten von Sachsen-Wittenberg“ Vortrag von Ralf Uschner und Bettina Beyer, Kreismuseum Bad Liebenwerda, anschließend Führung durch die Ausstellung zur Finsterwalder Chor- und Sangesgeschichte

■ **Wandern und Radtouren**

10 Uhr, Bad Liebenwerda, Heinrich-Heine-Str., Schule, Heimatwanderung mit Einkehr unter Leitung von Karl Herbig und Horst Lehmann (Info-Tel.: 035341/10873)

13 Uhr, Plessa, Am Kraftwerk 1, „Entlang der Glück-Auf-Strecke“ - Wanderung durch die Bergbaufolgelandschaft der Grube Agnes unter Leitung von Gästeführerin Carola Meißner. Entdecken Sie eine Landschaft, die von der Eiszeit geformt, vom Mensch verändert und von der Natur zurückerobert wurde. Folgen Sie Reste des Untertage-Abbau und den Spuren der ersten Abraumpförderbrücke der Welt. (Info-Tel.: 03533/819825)

15:30 Uhr, Bad Liebenwerda, Eingang Kurklinik, Stadtführung (ca. 1,5 - 2,5 Std.) durch den Altstadt kern und dessen unmittelbare Peripherie (Info-Tel.: 035341/ 6280)

■ **Sonstiges**

19 Uhr, Dubro, Gaststätte Thier, Rommé-Abend

Plessa, Am Kraftwerk 1, 65 Jahre Frieden - Der Plessaer Filmclub: „Krieg & Frieden“

Sonntag**21. November 2010**■ **Sonstiges**

10 Uhr, Mühlberg, Kindergottesdienst

20 Uhr, Finsterwalde, Brauhaus Radigk, Sonnewalder Str., „NORLAND WIND“ - traumhafte keltische Melodien mit Thomas Loefke, einer der besten Harfenisten (Karten-/Info-Tel.: 03531/2286, Einlass 18 Uhr)

Tanneberg, Singen zum Totensonntag

Massen, Singen zum Totensonntag

Montag

22. November 2010

■ Sonstiges

Finsterwalde, Kino „Weltspiegel“, Karl-Marx-Str. 8, Reihe „Der besondere Film“ mit „The Messenger - die letzte Nachricht“ (Karten-/Info-Tel.: 03531/2211)

Dienstag

23. November 2010

■ Kabarett

19:30 Uhr, Oschätzchen, Reichel's Landgasthof, „Bart ab“ und The Best of - Kabarett mit „Die Kaktusblüte“ aus Dresden (Info-/Kartentel.: 035341/10254)

Donnerstag

25. November 2010

■ Galeriegespräche und Ausstellungseröffnungen

18:30 Uhr, Herzberg, Stadtbibliothek, Schliebener Str. 89, „Keramik“ - Eröffnung der Sonderausstellung mit Beatrix Freiwald aus Horst

■ Kinder

Falkenberg, Jugendzentrum „Clean“, Adventsgestecke basteln, mit Kindern Plätzchen backen

Freitag

26. November 2010

■ Sonstiges

13 Uhr, Rückersdorf, Besucherzentrum, „Backtage - Es weihnachtet in Rückersdorf“ - es gibt frischgebackenes Brot und andere Köstlichkeiten aus dem Reisigbackofen (Info-Tel.: 035325 /16558)

21 Uhr, Finsterwalde, Brauhaus Radigk, Sonnewalder Str., „Maggie Reilly &

Band“ (Karten-/Info-Tel.: 03531/2286, Einlass 19 Uhr)

■ Konzert

19 Uhr, Saathain, Gutshof, „Das besondere Konzert“ mit Veronika Fischer & Band - für Gastronomie ist gesorgt (Kartenvorverkauf auf Gut Saathain, im Kulturamt des Landkreises in Herzberg sowie in den Kreismuseen Finsterwalde und Bad Liebenwerda)

■ Comedy

Herzberg, Melanchthon-Gymnasium, Aula, „Rattenscharfe Weihnachten“ mit Ursula von Rätthin - Comedy & Musikveranstaltung mit Cornelia Fritzsche aus Dresden

Samstag

27. November 2010

■ Konzerte

16 Uhr, Schönewalde, Weihnachtliches Konzert mit Pyramidenanschub

17 Uhr, Finsterwalde, Kreismuseum, Lange Str. 6 - 8, „Darum stimmt alle ein in den Jubelsang“ - Adventskonzert der Vokalgruppe Erbschleicher

19 Uhr, Bad Liebenwerda, Kirche St. Nikolai, „Weihnachtsoratorium“ von J. S. Bach, Kantaten 1 - 3, Collegium Musicum mit den Kantoreien Bad Liebenwerda, Lübbecke und Solisten (Kartenvorverkauf unter Tel.: 035341/6280 od. 10324)

■ Tanz und Disco

18 Uhr, Finsterwalde, Brauhaus Radigk, Sonnewalder Str., „Weihnachtsfeier-Disco“ mit Klaus-Peter Lommert und seiner Da Capo Disco sowie einem Zeltbuffett (von 19 - 22 Uhr „all you can eat“), Info-Tel.: 03531/2286

19:30 Uhr, Oschätzchen, Reichel's Landgasthof, Tanzabend für Freunde des Turniertanzes (Tischreservierung unter Tel.: 035341/10254)

■ Sonstiges

19 Uhr, Polzen, Adventssingen
Plessa, Am Kraftwerk 1, Discofox & Schlagerparty XXL

Sonntag

28. November 2010

■ Sonstiges

12 - 15 Uhr, Finsterwalde, Brauhaus „Radigk“, Sonnewalder Str., Sonntags-Menue

- aus 3 Vorspeisen, 6 Hauptgerichten und 3 Desserts kann sich jeder sein Menue zusammenstellen (Info-Tel.: 03531/2286)

Falkenberg, Haus des Gastes, Lindenstr. 6, Weihnachtsmärchen der Falkenberger Tanzmäuse e. V.

■ Konzerte

14 Uhr, Uebigau, Kirche, Weihnachtskonzert mit Schülern der Kreismusikschule „Gebrüder Graun“

16 Uhr, Saathain, Gutshof, Am Park 5, „Kammerchor Cantemus“ - 1. Advent auf Gut Saathain, Konzert im weihnachtlichen Flair

16 Uhr, Finsterwalde, Gaststätte „Alt Nauendorf“, Hainstr. 6, Weihnachtskonzert mit Schülern der Kreismusikschule „Gebrüder Graun“

17 Uhr, Finsterwalde, Kreismuseum, Lange Str. 6 - 8, „Darum stimmt alle ein in den Jubelsang“ - Adventskonzert der Vokalgruppe Erbschleicher

18 Uhr, Uebigau, Kirche, Weihnachtskonzert mit dem JBO e. V.

Gröden, Kirche, Adventskonzert des Frauenchores

Montag

29. November 2010

■ Sonstiges

Finsterwalde, Kino „Weltspiegel“, Karl-Marx-Str. 8, Reihe „Der besondere Film“ mit „Der Maler auf der Couch“ (Karten-/Info-Tel.: 03531/2211)

Weihnachtsmärkte

■ 27. November 2010

14 Uhr, Friedersdorf (bei Rückersdorf), Weihnachtsmarkt

Großrössen, Gutshof, Weihnachtsmarkt

■ **27. und 28. November 2010**

Uebigau, 20. Weihnachtsmarkt

Schlieben, Weihnachtsmarkt

■ **28. November 2010**

9 - 18 Uhr, Großthiemig, Weihnachtsmarkt

11 Uhr, Sonnewalde, Schloss, Weihnachtsmarkt

14 - 23 Uhr, Bad Liebenwerda, Glühweinmeile

Herzberg, Innenstadt, Glühweinmeile

■ 29. November bis 5. Dezember 2010

Herzberg, Innenstadt, Weihnachtsmarkt

Feste

■ 23. Oktober 2010

10 Uhr, Herzberg, Bauernscheune, Mahdeler Weg 7, Schlachtfest mit „Musik aus Böhmen“ von Petr Altmann (ca. 13 Uhr), Info-Tel.:03535 /3743

■ 30. Oktober 2010

19 Uhr, Großbahren, Gaststätte „Lindenkrug“, 2. Oktoberfest mit Fassanstich, Brezeln, Disco und Programm

■ 11. November 2010

15 Uhr, Mühlberg, St. Martin
Großthiemig, Martinsumzug
Bönitz, Sportplatz, MZG, Martinsfeuer

■ 12. November 2010

18 Uhr, Zeischa, Martinsumzug

■ 19. November 2010

18 Uhr, Zinsdorf, alte Schule, Lichterfest

Ausstellungen

■ 31. Oktober 2010

14 Uhr, Schönewalde (bei Herzberg), Heimatmuseum, Bilderausstellung des Malers Sebastian Spachholz aus Linda

■ **5. November 2010 bis 30. Januar 2011**

Finsterwalde, Kreismuseum, Lange Str. 6 - 8, „Der Niederlausitzer Methusalah“ - Kabinettausstellung zum 400. Geburtstag des Martin Kaschke (1610 - 1727), Info-Tel.: 03531/30783

bis 6. November 2010

Herzberg, Stadtbibliothek, Schliebener Str. 89, „Der private Blick“ - Sonderausstellung von „Die Soester Artothek“, betrieben vom Kunstverein Soest e. V. mit einer Auswahl von ca. 25 Bildern verschiedener Künstlerinnen und Künstler

■ bis 12. November 2010

Elsterwerda, Bahnhofstr. 9, Galerie 2, „Dresden in Elsterwerda“ - Ausstellung mit Dresdener Malerei von Bauwerken und aus der Palucca Schule vom Maler Iven Zwanzig (Dresden).

■ bis 14. November 2010

Kirchhain, Weißgerbermuseum, Potsdamer Str., „DEFA-Stars

und Sternchen - Filmwerbung in der DDR“ - Sonderausstellung

■ **14. November 2010**

14 Uhr, Schönewalde (bei Herzberg), Heimatmuseum, Ausstellung von Bildern des Malers Sebastian Spachholz aus Linda

■ **bis 19. November 2010**

Falkenberg, Haus des Gastes, Lindenstr. 6, Ausstellung der Jugendfeuerwehr

20. & 21. November 2010

10 - 17 Uhr, Finsterwalde, Kreismuseum, Lange Str. 6-8, 13. Große Modellbahnausstellung der Modellbahnfreunde Finsterwalde e. V.

■ **bis 21. November 2010**

Bad Liebenwerda, Kreismuseum, Burgplatz 2, „Gertraude Schlappa zum 90.“ - Kunstausstellung zu Ehren der 1920 in Landsberg bei Halle geborenen Künstlerin.

Elsterwerda, Kleine Galerie „Hans Nadler“, Hauptstr. 29, „Rückblick“ - Sonderausstellung mit Malerei und Grafik von Hanspeter Bethke aus Saxdorf

Werenzhain, Atelierhof, Hauptstr. 76, „Begegnungen“ - Sonderausstellung mit Künstlerinnen aus den Niederlanden, Frankreich und Slowenien (Info-Tel.: 035322/ 32797)

■ **22. November 2010 bis 9. Januar 2011**

Elsterwerda, Kleine Galerie „Hans Nadler“, Hauptstr. 29, „Die Grottesken haben Ausgang“ - Sonderausstellung mit Malerei, Grafik und Künstlerbüchern von Rolf Xago Schröder aus Berlin

■ **22. November 2010 bis 24. Januar 2011**

Kirchhain, Weißgerbermuseum, Potsdamer Str., „Holzkunst aus dem Erzgebirge“ - Sonderausstellung mit reichhaltiger Auswahl an weihnachtlicher Handwerkskunst wie z. B. Schwibbogen, Lichtenengel, Räuchermännchen und Nussknacker. Alle Ausstellungsstücke sind verkäuflich. (Info-Tel.: 035322/2293)

■ **25. November 2010 bis 9. Januar 2011**

Herzberg, Stadtbibliothek, Schliebener Str. 89, „Keramik“ - Sonderausstellung mit Beatrice Freiwald aus Horst

■ **27. & 28. November 2010**

10 - 17 Uhr, Finsterwalde, Kreismuseum, Lange Str. 6 - 8, 13. Große Modellbahnausstellung der Modellbahn-

freunde Finsterwalde e. V.

Uebigau, Bibliothek, „Der DDR Sandmann und seine Freunde sagen gute Nacht“ - Weihnachtsausstellung

■ **27. November 2010 bis 30. Januar 2011**

Bad Liebenwerda, Kreismuseum, Burgplatz 2, „Christin Eilitz, Foto & Art“ - Sonderausstellung mit moderne, kreative und exklusive Fotografie (Info-Tel.: 035341/12455)

■ **bis 28. November 2010**

Bad Liebenwerda, Kreismuseum, Burgplatz 2, „Landschaftsgeschichte, Der Schraden“ - Sonderausstellung zum frühen Abschnitt der Regionalgeschichte des Elbe-Elster-Landes - dem sogenannten Landesausbau des 12. und 13. Jahrhunderts (Info-Tel.: 035341/12455)

■ **28. November 2010**

14 Uhr, Schönewalde (bei Herzberg), Heimatmuseum, Ausstellung von Bildern des Malers Sebastian Spachholz aus Linda

■ **bis 31. Dezember 2010**

Finsterwalde, Kreismuseum, Lange Str. 6 - 8, „Sangesgeschichte, Der Finsterwalder Chorwurm“ - Ausstellung über die Sangesgeschichte vom Mittelalter bis zur Gegenwart. (Info-Tel.: 03531/30783)

Achtung

Um den Kulturkalender übersichtlich zu gestalten ist es erforderlich, folgende Inhalte zu den Veranstaltungen zu melden: Datum, Uhrzeit, Ort, Veranstaltungsstätte sowie Titel und kurze Inhaltsbeschreibung, Eintrittspreise und Telefonnummer für Infos

Sollten diese Angaben bis Redaktionsschluss nicht vorliegen, wird der Termin nicht im Kalender veröffentlicht.

Anfragen, Hinweise sowie Ankündigung von Veranstaltungen bitte 2 bis 3 Werktage vor Redaktionsschluss an:

kulturamt@lkee.de
Tel.: 03535/465106
Fax: 03535/465102

Vokales

im Jazz- und Popgesang

Internationaler Musikwettbewerb

12. und 13. November 2010

Kreismuseum Finsterwalde
Lange Straße 6 - 8

2010 ist das Jahr des fünften Internationalen Wettbewerbs um den „Finsterwalder Sänger“. Wieder wetteifern Studenten und Absolventen von Musikhochschulen um die Trophäe - die weiter steigende Zahl der Internationalen Bewerber macht deutlich, dass sich der Wettbewerb auch außerhalb von Deutschland inzwischen einen Namen gemacht hat. Seine besondere Atmosphäre bietet den Teilnehmern intensive Möglichkeiten, einander kennen zu lernen und persönliche sowie künstlerische Erfahrungen auszutauschen. Außerdem bringen die besten Studenten und Absolventen internationaler Musikhochschulen, also der Nachwuchs im Jazz- und Popbereich, so die moderne Interpretation der Sangestradiation mit nach Südbrandenburg.

Der Preis wird alle zwei Jahre von der Sparkassenstiftung „Zukunft Elbe-Elster-Land“ ausgeschrieben, vom Kulturamt des Landkreises organisiert und von der Stadtwerke Finsterwalde GmbH, der SDF Event GmbH Finsterwalde und der Piano Galerie Dresden unterstützt. Die Bewerber sind aufgefordert, drei Titel aus den Genres Jazz, Pop oder Soul zu interpretieren, wobei ein unveröffentlichter Titel oder ein Titel in der Muttersprache des Teilnehmers gesungen werden muss.

Die fünfte Wettbewerbs-Auflage geht am 12. und 13. November im Kreismuseum der Sängerstadt über die Bühne. 48 Solisten und 10 Ensembles aus den Niederlanden, Belgien, Russland, der Schweiz, Polen, Großbritannien, Österreich, Ungarn und Deutschland haben sich in diesem Jahr um die Teilnahme am Internationalen Wettbewerb beworben.

Nach gründlicher Vorauswahl der eingegangenen Bewerbungen sind 20 Solisten und Ensembles ausgewählt worden, die den musikalischen Wettstreit um die begehrte

Trophäe antreten dürfen.

Der Wettbewerb wird durch Ulf Drechsel, Musikmoderator beim rbb-Kulturradio, moderiert. Die Musiker stellen sich mit einem maximal 15 Minuten langen Vortrag der Fachjury vor, zu der in diesem Jahr Pascal von Wroblewsky (Jazzsängerin, Berlin), Marc Secara (Jazzsänger, Berlin), Chris Poller (Dozent an der Hochschule Lausitz und der Kreismusikschule Gebrüder Graun) und Thomas Hettwer (Sparkassenstiftung „Zukunft Elbe-Elster-Land“) gehören. Sie entscheiden über die Preise für die besten drei solistischen Darbietungen in Höhe von insgesamt 4.500 Euro. Zudem kann für die beste Ensemble-Darbietung ein Preis in Höhe von bis zu 4.000 Euro vergeben werden. Neben persönlichen Auswertungsgesprächen mit der Jury steht allen Teilnehmern zusätzlich ein Workshop offen.

Außerdem tragen sie zum Abschlusskonzert bei, das stets durch eines der Jurymitglieder gestaltet wird; in diesem Jahr durch Marc Secara.

12. November | Freitag

Kreismuseum Finsterwalde, Lange Straße 6

14.00 Uhr | Regionaler Wettbewerb

18.00 Uhr | 5. Internationaler Wettbewerb

13. November | Samstag

Kreismuseum Finsterwalde, Lange Straße 6

10.00 Uhr | Workshop Gesang mit Pascal von Wroblewsky

14.00 Uhr | 5. Internationaler Wettbewerb

Aula der Oberschule Finsterwalde, Saarlandstraße 14

20.00 Uhr | Vorstellung aller Teilnehmer sowie Preisverleihung für den Regionalen und Internationalen Wettbewerb, Abschlusskonzert mit Marc Secara, begleitet von Wolfgang Köhler am Piano, und Konzert der Preisträger des Wettbewerbes

Informationen und Kartenservice unter 0 35 35/46 51 00 oder 46 51 06.

Eintritt Wettbewerb: 4 Euro, ermäßigt 2 Euro (pro Tag)

*Eintritt Abschlusskonzert: 6 Euro, ermäßigt 4 Euro
Gesamtkarte 10 Euro, ermäßigt 8 Euro (beide Wettbewerbstage und Abschlusskonzert)*

Teilnehmer**Internationaler Wettbewerb Ensembles***Gesangsquartett Mannheim*

(Mannheim, D)

Soulicious (Wien, A)**Solisten***Julia Baer* (Cottbus, D)*Barbara Bürkle* (Stuttgart, D)*Natalie Elwood* (München, D)*Tjasa Fabjancic* (Graz, A)*Mara von Ferne* (Dresden, D)*Fleur de Lys* (Bern, CH)*Marc Godau* (Potsdam, D)*Adriana Górka* (Racibórz, PL)*Franziska Günther* (Berlin, D)*Julia Karosi* (Budapest, H)*Norbert Kögging*

(Amsterdam, NL)

Agnes Lepp (Nürnberg, D)*Rachel Maby* (London, GB)*Ji Seon Moon* (Leipzig, D)*Stephanie Neigel*

(Mannheim, D)

Judyta Pisarczyk

(Racibórz, PL)

Lena Sundermeyer

(Dresden, D)

*A - Österreich, CH - Schweiz,**D - Deutschland, GB - Groß-**britannien**H - Ungarn, NL - Niederlande,**PL - Polen***Der Regionalpreis. Jazz & Pop zwischen Elbe und Elster**

Der Gesang spielt im Landkreis Elbe-Elster traditionell eine große Rolle und wird sowohl durch Vereine und Chöre als auch durch die Arbeit an der Kreismusikschule und im Kreismuseum Finsterwalde gepflegt. Viele Jugendliche und Erwachsene beschäftigen sich in ihrer Freizeit mit Musik und Gesang, und auch ihnen soll die Möglichkeit geboten werden ihr Können unter Beweis zu stellen. Aus diesem Grund wird von der Sparkassenstiftung „Zukunft Elbe-Elster-Land“ und dem

Kulturamt Elbe-Elster zusätzlich ein Regionaler Preis zum „Finsterwalder Sänger“ ausgeschrieben, der am 12. November von 14.00 bis 17.00 Uhr im Museumshof des Kreismuseums Finsterwalde ausgetragen wird.

Teilnahmeberechtigt sind alle Personen ab Vollendung des 16. Lebensjahres aus dem Landkreis Elbe-Elster, die als Solist mit maximal einem Begleitinstrument oder aber als Vokalensemble mit höchstens zwölf Mitgliedern auftreten. Aus dem Kreis der Bewerber werden maximal 12 Solisten beziehungsweise Ensembles eingeladen, die dann mit zwei Titeln aus dem Bereich Jazz, Pop oder Soul ihr musikalisches Talent vor Publikum und der Jury unter Beweis stellen. Die Gewinner treten im Rahmen des Abschlusskonzertes des Internationalen Wettbewerbs um den „Finsterwalder Sänger“ 2010 am 13. November auf.

Für den Regionalen Wettbewerb um den „Finsterwalder Sänger 2010“ nimmt das Kulturamt des Landkreises Elbe-Elster noch bis zum 30. September 2010 Bewerbungen entgegen. Die Anmeldung zum Wettbewerb erfolgt grundsätzlich über das Anmeldeformular, das unter „Musikwettbewerbe“ auf www.sparkassenstiftung-ee.de zu finden ist.

Marc Secara. Smarter Crooner

Mit Marc Secara bestreitet in diesem Jahr erneut ein Jurymitglied das Abschlusskonzert des 5. Internationalen Wettbewerbs im Jazz- und Popgesang. Mit großer Stimme und geschmackvollem Timbre ausgestattet, kann er

sowohl Bigband als auch intime Bühne - am 13. November wird er gemeinsam mit dem Pianisten Wolfgang Köhler ein Programm bestreiten. Secara ist einer, der die große Tradition des Vocal Jazz auch in Europa fortführt und dazu stilsicher Popelemente und Anklänge anspruchsvoller Liedermacher zu einem ganz eigenen Sound zusammenführt. „*Marc Secara, der sich mit seiner souveränen Stimmführung, der gewaltigen Klangfülle und einer gehörigen Portion Gefühle spielend zu den Großen seiner Zunft reiht.*“ so äußert sich Talkmaster Alfred Bielek begeistert nach einem Konzert. Schon früh zieht es das vielseitige Talent auf die Bühne. Mit 15 Jahren gründet er seine ersten eigenen Bands. Secara, Jahrgang 1976, studierte an der Berliner Musikhochschule „Hanns Eisler“ und erhielt ein Stipendium am Berklee College of Music in Boston. Aber auch die deutsche Nachwuchsschmiede für begabte Musiker, das Bundesjugendjazzorchester unter der Leitung von Peter Herbolzheimer war ihm eine hervorragende Schule. Mit 20 Jahren folgten die ersten großen Tourneen, Plattenproduktionen und Rundfunkkonzerte. Inzwischen ist Marc Secara mit wechselnden Besetzungen auf der ganzen Welt auf Tournee und erregt mit seiner eigenen Bigband Aufsehen.

Veronika Fischer & Band

Freitag, 26. November 2010

Beginn: 19 Uhr

Gut Saathain

Veronika Fischer steht für ein eigenes Profil und gute handgemachte Musik in ganz Deutschland. Sie feierte 2006

ihre 35-jährige Profi-Karriere. Sie trat in unzähligen TV-Sendungen auf und ist bei allen großen Radiostationen Europas zuhause, hat unzählige Platten und CDs verkauft. Die Charterfolge ihres letzten Albums sind beachtlich. Dass sie voller neuer Ideen steckt, beweist Veronika Fischer immer wieder: Unlängst präsentierte die Sängerin für den Designer Daniel Rodan eines seiner „Mauerkleider“. Im September 2009 startete ihre erste musikalische Lesereise mit der Schauspielerin Karin Düwel unter dem Motto „Über die Liebe und andere Unzulänglichkeiten“ mit Gedichten und Texten von Erwin Berner. Von der Qualität und Nachhaltigkeit ihrer Musik können sich ihre Fans vor allem in den Konzerten mit ihrer Band, die mit exzellenten Musikern bestückt ist, überzeugen und ihre großen Hits und aktuellen Charterfolge live erleben. Die warme Altstimme, die aber auch schneidend klingen kann, macht den Reiz vieler ihrer Lieder aus. Insbesondere die Kongenialität und Kontinuität der Zusammenarbeit mit dem Autorenteam Franz Bartzsch (Musik) und Kurt Demmler (Texte) haben Fischer die größten Erfolge beschert. Es waren und sind Songs, die ihr auf „Leib, Seele und Stimme“ buchstäblich maßgeschneidert wurden. So sah es auch das Publikum, denn noch heute werden diese Lieder geliebt, sind Evergreens im besten Sinne. Für Gastronomie ist gesorgt. Eintritt: 20, erm. 16 Euro.

Vorverkauf auf Gut Saathain, im KLEE Herzberg und in den Kreismuseen Bad Liebenwerda und Finsterwalde.

6. Naturschutztag des Kreises

Das Amt für Bauaufsicht, Umwelt und Denkmalschutz des Landkreises Elbe-Elster lädt für den 6. November zum 6. Naturschutztag in das Elster-Natoureum in Maasdorf ein.

Der Landrat Christian Jaschinski wird die Veranstaltung um 10.00 Uhr eröffnen. Wer Interesse hat, kann sich bis zum 26. Oktober unter der Telefonnummer 03535/469211 anmelden.

Vereine/Verbände

Bewertung von zahlreichen Rassekaninchen in Stolzenhain

Prösener Kleintierzüchter veranstalten in diesem Jahr die Kreisschau der Rassekaninchen

In diesem Jahr veranstalten die Kleintierzüchter aus Prösen am 13. und 14. November die Kreisschau der Rassekaninchen des Elbe-Elster Kreises. Veranstaltungsort ist auch diesmal eine Halle des Holzzentrums Theile in Stolzenhain an der Röder. Darüber hinaus findet diese Ausstellung kreisoffen statt. Damit haben auch Züchter aus dem benachbarten Bundesland Sachsen die Möglichkeit, ihre Tiere zur Schau zu stellen. Eröffnet wird die diesjährige Kreisschau für Rassekaninchen am Samstag, den 13. November, gegen 10:00 Uhr. Bereits am Donnerstag, den 11. November 2010 werden die Tiere von etwa 150 Ausstellern, vom Zwergkaninchen bis zum Riesen, kritisch von Preisrichtern unter die Lupe genommen, nach festgesetzten Maßstäben bewertet und somit die Zuchtleistungen der Züchter

des laufenden Jahres eingeschätzt. Mit herbstlicher Dekoration und rundum bester Versorgung gewährleisten die Kleintierzüchter aus Prösen einen reibungslosen Ablauf der Ausstellung mit attraktiver Gestaltung. Als angestrebte Besucherzahl ist diesmal die 1000er-Marke gesetzt. Die Preisausgabe findet am Sonntagnachmittag statt, wo unter anderem Pokale, Kreisverbandsehrenpreis und Landesverbandsehrenpreis vergeben und die Kreismeister unserer Region gekürt werden. Für Unterhaltung für groß und klein wird an beiden Veranstaltungstagen gesorgt und die Mitglieder des Kleintierzuchtvereines Prösen laden dazu jedermann herzlich ein. Die Vereinsmitglieder freuen sich auf zahlreiche Besucher, bieten angemessene Preise für Eintritt, Bewertungskatalog sowie die Angebote von The-

ke und Küche. Geöffnet sind die Pforten der Kreisschau der Rassekaninchen am Samstag und Sonntag, den 13. und

14. November 2010 von 10:00 bis 17:00 Uhr und Kinder haben freien Eintritt.

Dana Herrchen



Bei der Bewertungsschau werden die Rassekaninchen kritisch von Preisrichtern betrachtet und die erbrachten Zuchtleistungen entsprechend bewertet. Dabei spielen beispielsweise auch Körperform, Farbe, Gesamteindruck und der Fitnesszustand des Tieres eine wichtige Rolle.

Anzeige

Papaya-Balsam gegen die raue Winterhaut

Ein Spezial-Extrakt aus dem Milchsafft von Papaya-Früchten macht trockene, raue Winterhaut geschmeidig – dies innerhalb von nur wenigen Wochen.

Der Karlsruher Dermatologe Dr. Dirk Meyer-Rogge zur Wirksamkeit des neuartigen Pflanzenbalsams (Paya Gesichtsscreme, in Apotheken): „Der Papaya-Extrakt reguliert offenbar den Feuchtigkeitshaushalt der Haut, das kommt ihr gerade im Winter bei extrem trockener Luft in geheizten Räumen besonders zugute.“

Der Mediziner weiter: „Mithilfe des Papaya-Extrakts wird die gestresste Haut auch vor vorzeitigen Alterungsprozessen geschützt. Falten, unter anderem an Wangen und Augenrändern, verschwinden.“

Junge Hansa

